

Виходить у Львові
щодня (крім неділь і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ
і Адміністрація: ули-
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окреме жадані і за вло-
женням оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ
незанечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників
пасажа Гавсмана ч. 9 і
в п. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40
Поодинокое число 2 с.

З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокое число 6 с.

Вісті політичні.

*Евхаристийний конгрес у Відні. — Соймова
реформа виборча. — Ческо-німецька угода. —
Турецько-італійська війна. — З балканського
півострова.*

В середу по полудні о 4 год. відбуло ся
у Відні торжественне отворене XXIII. міжна-
родного евхаристийного конгресу величавими
зборами в Ротунді (в повиставовім будинку)
Пратері. В зборах взяло участь около 17.000
учасників. Від північної сторони побудовано
велику трибуну для бесідників, по правій сто-
роні уставлено погрудє папи, на лівій цісаря.
Перед трибуною поставлено президиальний
стіл, а перед столом почесні місця для най-
вищих достойників. Тут заняло місце 9 кар-
диналів, члени цісарского дому з заступником
цісаря архикнязем Петром Фердинандом, даль-
ше міністри, архиепископи і єпископи всіх 350.
Ротунду виповнила по береги публіка.

Порядок був взірцевий. О год. 4 вступив
на трибуну єпископ з Бельгії Гайлен, предсі-
датель постійного комітету Евхаристийних кон-
гресів і короткою промовою отворив конгрес.
Єпископ Гайлен висказав пересвідченє, що
сей конгрес перевисить успіхами і величаво-
стю всі дотеперішні. Належить ся за се по-

дяка в першій ряді Богови, а відтак цісареві
за обняте покровя, що ще більше причинило
ся до звеличання конгресу, чим монарх зеднав
собі новий титул до пошани у всіх католиків
свьїта (оплески), а вкінці Папі Пієви X., ко-
трого сміло можна назвати папою Евхаристий-
них конгресів.

Серед невмовкаючих оплесків забрав го-
лос кардинал легат Россум, котрий заявив, що
Пана жалув, що не може брати участи в кон-
гресі, але є присутній душею. Згадав відтак
про многі свьїтлі спомини звязані з Віднем,
зазначив значіне Найсв. Тайни Евхаристії,
після чого згадав про оборону Відня перед
Турками. Закінчив словами: Єсли хочемо ста-
ти сильним народом і сильною державою, то
мусить процвітати релігія, а ціле наше при-
людне і приватне житє повинно бути переняте
релігійністю. Промову кардинала переривано
часто оплесками.

Віденський архієпископ др. Нагль пови-
тав архієпископа Петра Фердинанда, як заступника
цісаря і подякував всім, котрі старали ся о
приладженє конгреса. Конгрес не має полі-
тичного характеру а є лише релігійним тор-
жеством.

Міністер просвєти Гуссарек повитав кон-
грес іменем правительства, при чім підніс зна-
чіне покровя цісаря над конгресом. Конгрес
радить на історичній землі для розвою хри-

стіянства; бесідник згадав також про відсіч
Відня від Турків 1683 р.

Відтак виголосили привітні промови кн.
Альойз Ліхтенштайн, котрий полемізував з лі-
беральною пресою, бурмістр Наймаєр, іменем
заграничних учасників бельгійський міністер
Геллепутте, проф. віденського університету
Свобода і маршалок Країни Шустерпїч.

Польська партія поступова ухвалила ре-
золюцію, в котрій каже, що приймаючи з ко-
нечности засаду задержання системи куріаль-
ної, домагає ся бодай в міській курії рівного,
загального і безпосередного голосованя; заяв-
ляє ся против дво- або більше мандатових о-
кругів, против всякої плуральности, против
зависимости рефовми виборчої від реформи за-
кона громадского а передовсім против петри-
фікації, котра може дальший поступ демокра-
тизації краю віддати на жертву самоволі або
упору одної суспільної класи. Партія звертає
ся до репрезентантів народу руского з пред-
ставленєм і завизванєм, щоби не утрудняли до-
вершеня можливої нині реформи виборчої, ко-
тра служачи інтересам людским і демократії
вже тим самим повинна бути пожаданою для
народу руского, тим більше, коли якраз той
нарід у величезнім збільшеню числа своїх
представителів в Соймі найзначнійші з тої ре-
форми відносять користи. Згадана партія єсть
тої гадки, що нема ніякої оправданої причини
для котрої би скількієть процентова руских

2)

ДАРУНОК ІНДА.

Оповіданє Ф. Оберга.

(Дальше).

Чим більше я над тою справою роздуму-
вав, тим більше приходив, я до переконаня, що
то якесь дивне поведєнє Іоргія було лиш сон-
ним привидом; внаслідок того ціла тота подія
страшила всяке значіне і я єї небажком зовсім
забув.

Минуло багато часу, аж я єї собі знов
пригадав.

Я вернув був до Європи. В Швайцарії
відбув я довшу курацію а потім поїхав на
якийсь час до Вісбадену. Велике міжнародне
житє купелеве в сім місті трохи мене розру-
шало а що я досить борзо знайшов там всілякі
симпатичні аносни, то знайшов ся майже вже
в такім положеню, що зачинав вже по трохи
забувати на Індію і привикати назад до євро-
пейских відносин.

Одного вечера сидів я з кількома знако-
мими в реставрації кураційного дому. Розмова
вела ся оживлена, але по якімсь часі зійшла
на предмет, який мене менше інтересував. Отже
стало ся так, що я мимо волі і роздумуючи
над власними справами, водив очима по рестав-
рації. Очи мої спинили ся, коли я недалеко

напроти себе побачив якогось молодого муж-
чину, котрого я десь колись пізнав. Я ще роз-
думував над тим, хто би то був той молодий
мужчина і де я єго видів, коли нараз взяв ме-
не якийсь дивний страх: Той по тамтїм боці
не був взагалі моїм знакомим, бо того молодого
чоловіка, котрого я мав на думці, пізнав я
преці — разом з кількома іншими панями —
лише що нині вечером і він сидів тут зі мною
при тїм самім столі; він був своєюком одного з
тих панів, з котрими я бувало дуже часто сже-
див ся а мені представили єго яко поручника
Ехтрица.

В тихім здивованю глянув я тепер на мо-
лодого офіцера, що сидів коло мене, а поза ко-
трим з заду сидів той незнакомий а відтак
придивляв ся знову тому другому молодшому
мужчині, що сидів там сам при вині і мене
брав що раз більший страх, бо оба тоті молоді
люде таки були черта в черту подібні до себе, що
від того таки на правду лянчо ставало.

Моє рознервованє ставало щєраз більше,
підчас коли мої очи порівнюючі споглядали то
на одного то на другого. Оба були так само
елегантно убрані по цивільному, оба мали одну
і ту саму поставу, оба були взагалі що до най-
меншої дрібнички так дуже до себе подібні, як
того не можна ніколи собі подумати о двох
братах хіба лиш по правді о чоловіці і єго
образі в зеркалі. Тут і там була однакова ра-
сова голова з молодим, майже що з хлопчачим
лицем, котрому смаглява краска тіла надавала

так багато принади, тут і там на чолі ясна, не
опалена від сонця смуга, котра так хорошо від-
бивала ся від чорного волося, так само хоро-
шо викреслений ніс з коротенько під ним під-
стриженнями вусами. Лиш той офіцир при на-
шій столі якраз тепер сміяв ся з якогось до-
тепу, підчас коли тамтой незнакомий по дру-
гій боці з неповорущним лицем споглядав пе-
ред себе а в очах єго пробивав ся якийсь див-
ний вираз глибокої поважної задуми. Єго бру-
натні пальці спочивали при споді чарки і є
безмисленій забавці сували нею то сюди то
туди. Вино хитало ся з легка в чарці а свьї-
тло, що відбивало ся від него бігало по білім
даматовім обрусі на столі.

Я мав то вражінє, що ніхто при нашій
столі не видів того що я, а то було для мене
щось вдоволяючого, хоч я не міг би був ска-
зати, длячого. Якесь невиразне чувство, о ко-
трій я собі в тій хвили не міг здати ніякої
справи, здержувало мене звернути увагу моїх
сусідів на єю дивну пригоду. Я сам, коли то
діяло ся, стратив зовсім чутє для часу і не
знаю, чи я тим порівнуванєм обох молодих
людей з собою займав ся кілька минут чи пів
години.

Нараз підчас того, коли я так приглядав
ся, мною аж кинуло. Я вчув як щось з тиха
забрентло а коли я глянув в ту сторону, де
сидів незнакомий, побачив я, що він свою чар-
ку з вином перевернув і розбив. Червоне вино
поплило яркими струями по столі і капало бо-

Н О В И Н К И.

Львів, 13 вересня 1912.

мандатів соймових мала бути більша від пропорціонального числа мандатів до Ради державної — а в виду інших дуже значних користей з реформи соймова репрезентация народу руского не повинна о квестию 2 або 3 мандатів розбивати поважне діло розв'язку ідеї поступу і демократії. — То суть головні точки ухвали польської партії поступової в справ соймової реформи виборчої.

Орган німецького народного союзу приносить звістку, що кабінет г-р Штірґка треба уважати лише переходовим. Корона бажає собі, — сказано там далше — щоби ще за сего кабінету прийшло до заключення чесько-німецької угоди. Що до чесько-німецьких переговорів, то вже в рішачючих кругах не мають сеї оптимістичної надії, аби они скінчили ся ще сего місяця або з початком слідуячого. Тепер вже не сподівають ся, аби доведено до кінця переговори скорше як у грудні. З уваги на те в правительственных кругах заповідають, що скликана чеського сойму може наступити найскорше аж в грудні.

З Константинополя доносять: Мирові переговори ведуть ся далше. Порта обетає при тім, щоби услів'я мира узглядняли народну честь.

Турецький командант з Розлюки доносить, що недалеко тої місцевости явили ся Болгари в більших громадах з муніцією і почали стріляти на турецькі позиції; в тій стрілянні брали участь також і болгарська артилерія. Стріляно до домів бльокових, котрі однак уміли оборонити ся.

З Софії доносять, що в тамошніх дипломатичних кругах не думають, щоби небезпечність війни була велика. Сазонов на всякий случай хоче удержати мир а Англія бажає також мира.

— Виїзд Архієп. Кароля Франц Йосифа з Галичини. Вчора по полудни о год. пів до 5. Архієп. Кароль Франц Йосиф і Архієп. Зита переїзджаючи з Коломиї на постійний побут до Відня, задержали ся на двірці залізничній у Львові. На прашанє архієп. пари прибули на дворець Є. Експ. п. Намістник з женою, Експ. Маршалок кравчий г-р. Голуховський, командант корпусу ген. Кольошварі, президент міста Найман, директор залізниць державних Рибіцкій і директор поліції Райндендер. Архієп. пара висівши з вагона, розмалявля з присутними довгий час а відтак попрощавшись, поїхали до Відня.

— Краєва Рада шкільна іменувала заступника учит. в гімн. в Бродях Ол. Браца, дійсним учит. в гімн. в Тереховлі; іменувала заступниками учит. в середніх школах: М. Горького в Сокалі, Ів. Мар. Торонського в руск. гімн. в Станиславові, К. Костиновича в VIII. гімн. у Львові, С. Вейцховського і І. Смаґалу в Бродях, о. І. Твардовського в Городку яґайл., о. Ст. Білінського, М. Ретінґера і І. Голяньського в Жовкві, о. др. Ф. Битимського в гімн. Франц Йосифа у Львові, Е. Борковського в реальн. шк. в Раві рускій; перенесла заступників учит. в середніх школах: Ол. Горчинського з руск. гімн. в Коломиї до Бучача, Ів. Федюка з II. польск. гімн. в Станиславові до руск. гімн. в Коломиї, Ю. Гольцилера з руск. до I. польск. гімн. в Станиславові, М. Гжибінського з I. польск. до руск. гімн. в Станиславові, Вас. Процева з руск. гімн. в Станиславові до Бродів.

— Розв'язанє ради громадської в Галичи. Намістництво розв'язало сими днями міську раду в Галичи і назначило завідуячим комісарем концевіста із станиславівського старства дра Баньковського. До помочи додано ему прибічну раду, в якій засідає між иншими нотар п. Гузар. Причин розв'язаня ради треба, кажуть, шукати в руській пропаганді, яка в Галичині завдяки рублям ізза кордону прибрала великі розміри.

— Підготовляючий курс для сільських хлопців і дівчат відбуде ся сего року шкільного в селі Черневі роґатинського повіта. На курсі тім заснованім від 3 літ і удержуванім проф. Гарасевичем, підготовляють ся пильні і талановаті селянські діти, котрі покінчили найменше 4 роки сільської школи — до вступного іспиту до українських гімназій, шкіл виділових, промислових та до инших фахових шкіл. Наука зачинає ся 20 вересня і триває до кінця червня — до часу вступних іспитів. Діти з подальших сіл дістають мешканє і харч (станцію) у місцевих селян за ціну около 10 К місячно; станції остають під наглядом. За науку платять хлопці по 2 К місячно, дівчата по 1 К. Відні від оплат увільнені. Влісове на курс виносить 3 К. Зголошеня надсилаєти під адресою: Курс підготовляючий в Черневі п. Букачівці на руки о. пароха І. Гарасевича.

— Конкурс. Українське Педагогічне Товариство у Львові розписує конкурс на одноразову підмогу в квоті 120 К з фундації ім. Романа Алексієвича для учителів і учительок шкіл народних рускої народности. Першенство до одержаня мають: а) зовсім убогі сироти по учителях шкіл народних, котрі поводять ся взірцево і роблять в науках відзначаючі послуги; б) зовсім убогі вдови по учителях шкіл народних, котрі свої діти до шкіл посилають; в) убогі учителі шкіл народних, котрі також свої діти до шкіл посилають. Поданя належить вносити до Українського Педагогічного Товариства, ул. Мохначкого ч. 12 найдалше до 20 листопада 1912 разом з аґатами під а) б) в). „Українське Педагогічне Товариство“ у Львові. За Виділ: О. Тит. ВОЙНАРОВСКИЙ, голова, Константина МАЛИЦКА, секретарка.

— Про страшний злочин доносять в Переворска. У властителя більшої пошлости Адама Ластавецкого в Липнику служив від 1905 р. російський підданий, якийсь Іван Сазонов, котрий так умів позискати собі свого службодателя, що той зробив в него економ. Сазонов від довг го часу удержував любовні зносини з якоюсь дівчиною в селі, а коли его жінка за то сварила, він її дія 10 с. м. побив. Жінка пішла до Ластавецкого пожалувати ся, а той загрозив економови, що его відправить. Тогож дня вечером добув ся Сазонов до мешканя Ластавецкого і стріливши три рази до него убив его на місці, відтак застрілив свою неправесну дитину, зранив смертельно свою любовницю, а по тім всім сам ставив ся до суду. Ластавецкий полинив молоду жінку, в котроку подружив ся ледви що в грудні минулого року.

— Студінь, сніги, зливи і повінь. Щось поспувало ся в природі. Мабуть ті, що їздили до бігунів, звихнули вісь земню і від того часу настали якісь давні зміни: з літа робить ся осінь, з осени зима, але зима здаєсь позістане

ками зі стола на землю. Тоненькими як нитки струями збігало червоне вино по білим полотні в долину.

І нараз того спливаюче вино нагадало мені кров, як то я її видів нераз на побоевищі спливаючу по тілі і сорочці умираючих.

— Господи! Простіть! Таж то вже за пять хвиль перша година!

То був голос поручника Ехтріца, що звернув мою увагу знов на наш стіл. Поручник встав і попрощав ся з великим поспихом. Він приїхав був сюди з Кельна лиш на один день і мусів безусловно зайти до поїзду, котрим мав назад вертати.

Коли він вийшов, впало мені на гадку подивити ся знов за тим другим.

І его вже не було, бо его стіл був вже порожній і був накритий знов чистим без плям обрусом. Здає ся, що в тім часі, коли відхід поручника Ехтріца відвернув мою увагу, мусів той незнакомий вийти а ревний в службі кельнер застелив, видко, враз стіл свіжим обрусом.

Аж коли котрийсь із наших столован мене закликав, я прийшов до тої свідомости, що задуманий дивив ся зараз через кілька минут стовпом на той порожній білий стіл, при котрім сидів той якийсь давний другий і по котрого білим дамастовім обрусі спливало червоне вино.

В чотири дні по тій події взяв я в читальні кураційного дому до рук німецьку газету „Kölnische Zeitung“. Случайно перечитав я місцеві новинки, коли мені нараз рука в газетою задрожала. Там коротко, звичайним газетним способом було написано, що послідної ночи застрілив ся поручник Ехтріц. Було по-

дане імя а також і поле, отже всяка похибка була виключена — був то той сам молодий чоловік, котрого я ще так веселого і повного життя видів тут у Вісбадені. Здогадували ся, що причиною того самоубийства стали ся горючі довги. До тої новинки було ще додано, що куля, яка поцілила серце, рівночасно з серцем застановила очевидно і кишенивий годинник застріленого. При групі найдено годинник, котрого вказівка показувала першу годину за пять минут, отже здає ся, що в тім часі той офіцяр відобрав собі життя.

За пять минут перша!

В одній хвилі станула мені перед очима ціла тота подія в реставрації. То була як раз за 5 минут перша година, коли то червоне вино текло по білим обрусі на столі і нагадувало мені смерть, віщувало що хтось умре.

На пять минут перед першою той якийсь незнакомий, що був так аж непонятно подібний до того молодого офіцяра розбив свою чарку а в три доби опісля —

Аж мороз пішов мені по тілі. Але відтак я встав і вийшов з читальні на сонце. Я вже не хотів о тім думати. Щось такого може случайно діяти ся і лиш дураки завертають собі голову такими річами. Я ходив по парку і придававля ся пишним водограєм і прекрасним двітам та пишній мураві, не міг досить надивити ся на той красний ряд стовців в портику кураційного дому — коротко сказавши, я робив все, що лиш робить ся, коли чоловік хоче думати о инших річах в світі, але набрав того досвідку, що то як раз єсть спосіб, яким можна надати упертости тим гадкам, котрих чоловік хоче позбути ся.

Але остаточно, коли я небавком опісля

вийхав з Вісбадену то й небавком забув зовсім під новими вражіннями на ту подію.

Через кілька неділь їздив я по цілеччині, аж остаточно опинив ся в Англії. Шкотія то моя вітчизна, але заким я туди поїхав, то всілякі зобовязаня задержали мене в Лондоні. Була то немала радість застати знэву старих приятелів і товаришів давнішого полку і вечер за вечером мав я правильно умовлені сходини так, що перші чотирнацять днів мого побуту в Лондоні минули так борзо як би одна хвиля. Одного вечера запросив я кількох приятелів до себе до готелю а час перед вечерю, яка була назначена на осьму годину, перебули ми у великій галі готелю. Під ту пору, а то було так межі семою а осьмою годиною, було можна в тій галі найліпше забавити ся. Одні подорожні приходили, другі відходили; одна часть готелевих гостей їхала до опери або на якийсь концерт чи на яке там вечірне представленє а значна часть людий, — от як в сім случая і ми — не маючи що робити лишала ся в галі. Ми всі були у веселім настрою.

Велика галія представляла гарний образ, все було престоє а люди тут губили ся як би де в якій соборній церкві. З правого боку виходила тота галія до зимового города готелю. Буйно зелєнь там і многі розкішні пальми та листисті рослини освічало з гори якесь придушенє світло. Перед нами о кілька ступенів низше виднів ся ясно освітлений присінок готелю. На якійсь бічній трибуні недалеко від зимового города грала орхестра на взірцево здержаливий але все-таки проникаючий спосіб якусь думку. (Далше буде).

зимою. Сегорічне літо більше вже подобало на теплу осінь а тепер настала вже студінь як би в пізній осені. З декотрих сторін доносять навіть, що вже й свіги упали. Так сими днями падав сніг в Татрах а ві второк впаив в Горішній Австрії в Імунден і коло Ішля. У нас також значно постудевило а від кількох днів зливи в цілім краю викликали повінь і поробили великі шкоди. В горах збіжа ще не зібрані а зливи привалили їх так до землі, що ледви чи ще дасть ся що урагувати.

Від повени потерпіли здавсь найбільше шкоди. По зливах дня 3, 4 і 5 с. м. вода в Сереті, Мигодрі і Косованці коло Жадової дуже прибула і тут наробила найбільше шкоди. Всі доколичні місцевости опинили ся під водою. Перелякане населення очікувало помочи, вилазивши на дахи хат. Поміч наспіла з боку посаджика Жадової Івана Гояна. Завізвано зараз і жандармерию. Крім сего прибув в Черновець відділ піовірів під проводом своїх офіцирів і до пізної ночі не спивював ся в ратриковій акції. В четвер очікувано катастрофи в Чернівцях, бо з Вижилиці доходили вісти про грізний вилив Черемоша і поменших гірських потоків. Рівночасно піднімала ся вода і в Пруті, задля чого заряджено опорожнене загроженних філями домів на Калічанці, помимо опору мешкавців. Через ніч долина Прута в околиці Черновець замінилась в одно непроглядне озеро. До ратованя низше положених частий міста покликано пожарну сторожу. Разбурхані філі сильно ушкодили купелеве заведеня на Пруті. Між Кутами а Вижицею вода зірвала мість, який відбудовано по торічній повени коштом 400.000 кор. Міст на Пруті коло Глиниці вода по части також знишила. Рух на залізничім шляху Гадікфальва Бродіна перервано в наслідок зірваня мосту. Шкід, яких наробила повінь в цілім краю, доси не обчислено; в самих Чернівцях доходять они до суми 52.550 корон після обчислень комісії магистрату. Жертвою розшалілих елементів природи упало не тільки майно, але й життя людске. В Старій Жучці втопив ся в фаях Прута селянин Дми ро Козак а в Лужанах селянин Кочарлюк. Тепер небезпека вже минула.

Та й з Німеччини надходять вісти о великих повенях. З Карльсруге і Гайдельберга надходять вісти о великих повенях. В Гайдельберзі вода забрала купелеве заведеня „Nergermühle“, одно судно, що везло сіль на ріці Некарі, вода викинула на беріг а один комин фабричний підмудлений водою завалив ся. Ріки Штайбах, Шварцбах і Ельзенц прибули так нагло, що люди мусіли чим скорше втікати на виші поверхи або на сгріхи. Везде наробила повінь величезної шкоди.

Господарство, промисл і торговля

— Господарске віче в Володимирцях. Заходами Філі Тов. „Сільського Господаря“ в Яйківцях і при участі Філі „Просьвіти“ в Журавні уладжено господарске віче в Володимирцях дня 18 серпня 1912 р. О 3 год. попол. отворив віче місцевий парох о. Й. Логинський гарною бесідою, а голова Філі „С. Г.“ о. Ів. Чорнобривий пояснив ціль тих зборів та запропонував до президії декана о. рад. Тому Березовского та п. М. Данилишина і С. Лаврися, на секретарів були покликані п. Матвій Кунда і Василь Кулик. На вічу були присутні делегати Головної Ради Тов. „С. Г.“ зі Львова п. Семен Магалая, референт справ пчільництва проф. Лев Гаванський зі Станиславова і делегати Філі „Просьвіти“ п. М. Данилишин і М. Кунда. Учасників було кілька сот, они а одушевленем вислухали реферат п. Магалая про рільне господарство і п. М. Данилишиного про значіня просьвіти для господарства і промислу, відтак наступив виклад п. проф. Гаванського, який найбільше зацікавив не лише пасічників, але також всіх присутних. При кінці зборів приїхав посол о. Остап Нижанковський. Тоді перенесено збори з дому читальні на майдан, і тут о. посол Н. виголосив широкий реферат про господарскі спілки в чужих краях і в нас та про їх відношеня і вплив на політику. Пізним вже вечером по 7 год. скінчилось віче,

по яким одні пішли на пращаня до о. Й. Логинського а другі до Мельнична на представленя „Невольника“, якого дуже гарно відіграв аматорский кружок тов. „Січ“ з Підмихайловець.

Комунікат Краєвого Союза для збуту худоби.

— Ціна худоби і безрог у Львові. (Комунікат Краєв. Союза для збуту худоби з торгу, у Львові дня 9 вересня 1912).

На торг пригнано:

Волів	45	штук
Бугаїв	13	„
Коров	258	„
Ялівника	195	„
Телят	215	„
Овець (кіз)	—	„
Безрог гал.	74 угор.	60 134
Разом		853

Плачено за метричний сотнар живої ваги т. е. за 100 клгр.

За опасові воли від	—	кор.	до	—	кор.
„ худі воли	90	„	„	112	„
„ бугаї	80	„	„	102	„
„ корови на заріз	70	„	„	96	„
„ ялівник	76	„	„	100	„
„ телята	104	„	„	126	„
„ безроги	120	„	„	133	„

— Ціна безрог у Відни. (Комунікат Краєв. Союза для збуту худоби з торгу дня 10-го вересня с. р.)

Загальний згін вивозив 19.420 штук.

Ціни: Безроги галицкі, молоді, легкі, Пріма: 136 до 140 К, безроги галицкі тяжкі і товсті 140 до 144 К, безроги гал. старі і вибраковані 96 до 120 К.

Тенденция: Згін сего торгу був о 917 штук більший від попередного. Ціни не змінені „пріма“ пішли о 4 сот. в гору, на вибраковані ні.

Спілки приналежні до Краєвого Союза для збуту худоби у Львові доставили 294 штук на 712 штук, проданих через Хліборобську Агенцию для продажи худоби.

Телеграми.

Відень 13 вересня. Підчас вчерашних пленарних зборів в Ротунді, підчас викладу о. Андлява зроблено одушевлену овацію на честь роду Габсбургів. Прелегент підвіс заслуги Габсбургів около Пресьв. Тайни Евхаристіаі а тоді всі встали і підняли оклик в честь цісарского дому. Прелегент закінчав словами: Eucharistia Austriae vita. — Нині в городі палати кн. Шварценберга відбуло ся велике причастіє для дітий. Взяло в нім участь около 6000 шкільної молодіжи.

Константинополь 13 вересня. Півурядова нота доносить, що відносини межє Портою а болгарским кабинетом суть оживлені довірам.

Константинополь 13 вересня. Міністер справ заграничних заперечує вість, що вступні переговори мирові мають бути підписані в дни сьвята байраму. До того долучено інформацію, що хід переговорів дав основу припускати, що вислід їх буде успішний.

Петербург 13 вересня. Указ царский розвязує думу і заряджує нові вибори, котрі розпічнуть ся дня 23 вересня ст. ст. Нова дума буде скликана на 28 падолиста с. р.

Тагенрог 13 вересня. В місцевости Алексієво Орлово виконано динамітовий замах на одного з властителів копалень. Часть дому розірвало; властитель і яго донька ранені.

Рух поїздів залізничих

обовязуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-европейского.

Замітка. Поїзди поспішні означені гру бим друком. Години нічні від 6⁰⁰ вечером до 5⁵⁵ рано означені підчеркненем чисел мінутувих.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12³⁵, 3⁴⁰, 8²², 8³⁵, 2⁰⁵ §), 2⁴⁵ 3⁴⁵ *) 5⁴⁶ †), 6⁰⁵, 7⁰⁰, 7³⁰, 11¹⁰.

*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мшани.

До Підволочиск: 6¹⁰, 10³⁵, §2¹⁶, 2²⁷, 2⁵⁰†), 8⁴⁰, 11¹³.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.

До Черновець: 2⁵⁰, 6¹⁰, 9¹⁵, 9³⁷, 2²⁵, 3⁰⁵*), 6²⁸ †), 7⁵⁸ †), 11⁰⁰.

*) до Станиславова. †) до Коломиї. *) до Ходорова кожного попередного дня перед неділею і сьвятом.

До Стрия: 6⁰⁰, 7³⁰, 10⁰² §), 1⁴⁵, 6⁵⁰, 11²⁵ §) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим. кат. сьвята.

До Самбора: 6⁵⁸, 9⁰⁵, 3⁵⁰, 10⁵⁶.

До Сокала: 7³⁵, 2²¹, 8⁰⁰, 11³⁵ *)

*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8⁴⁰, 5⁴⁵.

До Підгаєць: 5⁵⁵, 4⁵³.

До Стоянова: 7⁵⁵, 5²⁰.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиск: 6²⁵, 10⁵⁵, 2²⁹ *), 2⁴², 3⁰⁷ †), 9⁰¹, 11³⁰.

†) до Красного. *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєць: 6⁰⁹, 1²¹ *), 5¹⁵, 10⁴⁰ §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8¹², 5³⁸.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6²⁸, 1⁴⁰ *), 5³⁶, 10⁵⁹ §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2²², 5⁴⁵, 7²⁵, 8⁵⁰, 10⁰⁵, 1¹⁰ *), 1³⁰ 2⁰⁰ §), 5⁴⁰, 7²⁵ †), 8²⁵, 9⁵⁰

*) з Тарнова, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня, †) з Мшани 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підволочиск: 7²⁰, 11³⁰, 1⁵⁰ §), 2¹⁵, 5³⁰ 10³⁰, 10⁴⁸ †)

†) з Красного, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Черновець: 12⁰⁵, 5¹⁵ §), 5⁴⁵ †), 7⁴⁰, 10²⁵ *), 1⁵⁵, 5⁵², 6²⁶, 9³⁴

*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і сьвяті.

Зі Стрия: 7²⁸, 11⁴⁰, 4²⁵, 6⁴⁵, 10¹⁹ §), 11⁰⁰

§) від 15/5 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. сьвята.

З Самбора: 7⁵⁰, 9⁵⁵, 2¹⁰, 8³⁰

Зі Сокала: 7¹⁰, 1²⁵, 7⁵⁷

З Яворова: 8¹², 4²⁰

З Підгаєць: 11¹⁰, 10²⁰

Зі Стоянова: 10⁰¹, 6³⁰

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиск: 7⁰¹, 11¹¹, 1³⁶ *), 2⁰⁰, 5¹⁰, 10¹², 10³¹ †)

†) з Красного, *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підгаєць: 7²⁶ *), 10⁴⁹, 6²⁹ *), 10⁰¹, 12⁰⁰ §)

*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.

Зі Стоянова: 9⁴², 6¹¹

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7⁰⁸ *), 10³¹, 6¹¹ *), 9⁴¹, 11⁴³ §)

*) з Винник, §) з Винник в суботу і неділю.

За редакція відповідає АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ

Ц. к. уприв, га  лицкий акційний

БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові,
Підволочисках, Новоселиці.

КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдоклад-
нійшій днівній курсі, не числячи ніякої провізії.

Біржеві замовлення

виконує ся від найкращих умов і
уділяє ся всяких інформацій що-до мейкої і
користної

льовації капіталів.

ВСЯКІ КУПОНИ

і кильосовані цінні папери виплачує
ся без потрученя провізії і коштів.

БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

чисел льосів і інших паперів підлягаю-
чих льосованю.

ОБЕЗПЕЧЕНЄ

ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-
льосованя.

Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує
задатки на біжучий рахунок,
бере до перехованя цінні па-
пери і уділяє на них за-
датки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій ванцірній касі сховок до виключного
узелю і від власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.
В ній напярмі мотинив банк гіпотечний як найдальше ідучі варядженя.

Принимє догично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.